

PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

Comté de Lotbinière

LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL est tenue à l'heure et au lieu des sessions, mardi le 2 avril 2013 à 19h30

Sont présents/es : M. Daniel Turcotte
Mme Manon Olivier
Mme Marie-Claude Lemieux
M. Jean-Guy Isabelle
M. Daniel Roy
Mme Sylvie Laroche

FORMANT QUORUM sous la présidence de Monsieur Réналd Grondin, maire

ORDRE DU JOUR

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
2. Exemption de la lecture du procès-verbal du 4 mars 2013.
3. Adoption du procès-verbal du 4 mars 2013.
4. Adoption des dépenses incompressibles pour le mois d'avril 2013.
5. Adoption des comptes à payer.
6. Comité : Loisirs – Famille – Sanitaire – Bibliothèque – École – Pompiers.
7. Balayage des rues
8. Inscription pour le congrès ADMQ.
9. Reddition de comptes 2012 pour la voirie
10. Carrefour Jeunesse Emploi Lotbinière : projet 18 tours d'implication citoyenne
11. C.D.E. demande de versement
12. Demande de raccordement aux installations septiques
13. Affaires nouvelles :
 - a) Porte pour le Centre des Loisirs
 - b) Logiciel Première Ligne
 - c) Dérogation mineure
 - d) Travaux amélioration réseau routier municipal
 - e) Terrain rond point du 1^{er} rang appartenant à la famille Samson
 - f) Inspecteur municipal ouverture d'un poste
14. Période de questions
15. Levée de la séance

.....

2013-04-062

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption de l'ordre du jour, tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-063

EXEMPTION DE LA LECTURE DU PROCÈS-VERBAL DU 4 MARS 2013.

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers l'exemption de la lecture du procès-verbal du 4 mars 2013, par la secrétaire de l'assemblée.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-064

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 MARS 2013.

Il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption du procès-verbal du 4 mars 2013, tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

.....

PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

Comté de Lotbinière

2013-04-065 ADOPTION DES DÉPENSES INCOMPRESSIBLES POUR LE MOIS D'AVRIL 2013.

Il est proposé par Daniel Roy et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption des dépenses incompressibles pour le mois d'avril 2013.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-066 COMPTES À PAYER

Il est proposé par Jean-Guy Isabelle et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption des comptes à payer, à savoir :

Comptes payés durant le mois d'avril 2013. :

.....	
1300149 – Municipalité de Laurier-Station : Déchets	2 028.04
1300150 – Municipalité de Laurier-Station : Récupération	1 376.80
1300151 – Receveur Général du Canada : Retenues à la source	861.84
1300152 – Hydro-Québec : Entrepôt, Station, Loisirs, Garage, Sables	2 209.88
1300153 – Menuiserie R. Bédard & Fils inc.	130.28
1300154 – Pièces d'autos Carquest - Annulé	
1300155 – Novicom 2000 inc : Batterie HT1000	147.06
1300156 – Després inc. : Main-œuvre pliage	68.99
1300157 – ADMQ : Inscription congrès	528.89
1300158 – Municipalité de Val-Alain : Petite caisse	126.34
1300159 – Supérieur Propane : 1159, 2 ^e rang	498.64
1300160 – FQM : Dicom	36.18
1300161 – Lavery De Billy : Avocats	582.12
1300162 – CSST : Avis de cotisation	85.67
1300163 – Proulx CPA inc. : Honoraires professionnels, vérification	5 058.90
1300164 – Protectron : 1159, 2 ^e Rang	253.86
1300165 – Ministre du Revenu du Québec : Retenues à la source	6 847.24
1300166 – Maxxam Analytics : Analyses d'eau	181.66
1300167 – Fortin Sécurité Médic : Premiers soins garage	20.55
1300168 – Municipalité de Joly : Entente inspecteur	693.90
1300169 – Essor Assurances : Camion Volvo 2000	431.55
1300170 – Praxair : Oxygène, acétylène	42.48
1300171 – Macpek inc. : Support lampe, coude, tuyau, tube	399.93
1300172 – Le Réseau Mobilité Plus : Fréquence numérique	215.75
1300173 – Les Entreprises J. Montminy inc.	524.93
1300174 – Toshiba : Surplus photocopies	66.72
1300175 – Rogers san-fil : Cellulaire pompier	51.20
1300176 – LVM inc. : Contrôle qualitatif	9 389.09
1300177 – Chambre de commerce de Lotbinière : Adhésion 2013	75.00
1300178 – Laboratoires Environex : Analyses eaux usées	320.21
1300179 – Pièces d'Autos Carquest : Lames pour Volvo	38.52
1300180 – Roulement Techno inc. : Quick hydraulique pour Volvo	130.44
1300181 – Hydro-Québec : Éclairage public	508.56
1300182 – Canadien National : Passages à niveau	667.24
1300183 – Fonds de l'information sur le territoire	6.00
1300184 – Supérieur Propane : 1200, rue de l'Église	18.40
1300185 – Division de Praxair Canada inc. : Acétylène, Oxygène	53.12
1300186 – Emco Corporation : Microclip détecteur de gaz	1 448.69
1300188– Buropro : fourniture de bureau	430.61
1300189– Municipalité de Val-Alain : Frais poste (offre emploi)	82.07
1300190 – C.D.E. de Val-Alain : 2 ^e versement	15 000.00
1300191 – G.P.C. Excavation : Décompte #9 (retenue)	2 000.00
1300192 – Gazebec inc. : Pavillon 14 dépôt 30%	3 794.18
1300193 – Bell Mobilité : Cellulaires	338.34
1300194 – Telus Québec : Téléphone, internet, pompiers	415.12
1300195 – Supérieur Propane : 1245 2 ^e rang	522.93
1300196 – Chantal Blier : Entretien ménager	500.00
1300197 – Corporation Sun Media : Avis public Peuple Lotbinière	282.08

PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

Comté de Lotbinière

L1300003 – MRC de Lotbinière : Service de cartographie impression	70.00
L1300004 – MRC de Lotbinière : Quotes-parts	5 249.64
Frais de déplacement	327.98
Salaire	5 996.54

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ NO. 2013-066

Je, soussignée, certifie par le présent certificat que des crédits budgétaires sont disponibles pour des dépenses totalisant 71 134.16 \$

Caroline Fortin, directrice générale / secrétaire-trésorière.

Adoptée à l'unanimité
.....

2013-04-067

BALAYAGE DES RUES – LES ENTREPRISES TRÉMA

Il est proposé par Jean-Guy Isabelle et résolu à l'unanimité par les conseillers de mandater la directrice générale ou l'inspecteur municipal pour communiquer avec Les Entreprises Tréma pour réserver une date pour le balayage des rues. Le contrat a été signé pour deux années en 2012 pour un montant de 98\$/heure pour un minimum d'heures facturables de 4 heures, des frais de transport peuvent s'appliquer ainsi que des frais de pension aux besoins. Il pourra y avoir une surcharge concernant le carburant, au besoin.

Adoptée à l'unanimité
.....

2013-04-068

INSCRIPTION POUR LE CONGRÈS DE L'ADMQ

Il est proposé par Marie-Claude Lemieux et résolu à l'unanimité par les conseillers de payer les frais d'inscription de 528,89 \$ pour le congrès de l'ADMQ au mois de juin 2013 à Québec ainsi que les frais de déplacement de la directrice générale.

Adoptée à l'unanimité
.....

2013-04-069

REDDITION DE COMPTES 2012 POUR LA VOIRIE

Attendu que le ministère des Transports a versé une compensation de 143 834 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2012;

Attendu que les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

Attendu que la présente résolution est accompagnée de l'Annexe A identifiant les interventions réalisées par la municipalité sur les routes susmentionnées;

Attendu qu'un vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l'Annexe B ou un rapport spécial de vérification externe dûment complété;

Pour ces motifs, sur une proposition de Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers, la municipalité de Val-Alain informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

Adoptée à l'unanimité
.....

PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

Comté de Lotbinière

2013-04-070 **CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI LOTBINIÈRE : PROJET 18 TOURS D'IMPLICATION CITOYENNE**

Attendu que le Carrefour jeunesse-emploi Lotbinière a créé l'initiative 18 tours d'implication citoyenne;

Attendu que le projet consiste, entre autres, à faire la tournée des 18 municipalités de la MRC de Lotbinière et d'y tenir des rencontres afin d'ouvrir un dialogue avec des élus municipaux;

Attendu que ces échanges ont pour but de démystifier la politique municipale ainsi que d'informer les groupes de jeunes sur les différents programmes et organismes disponibles dans leur région;

En conséquence, il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers que la municipalité de Val-Alain participe à ce projet en planifiant une rencontre dans ses locaux dont la date sera fixée ultérieurement.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-071 **CDE – VAL-ALAIN : DEMANDE DE VERSEMENT**

Il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers de déboursier le premier versement de 15 000 \$ à la Corporation de Développement économique Val-Alain.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-072 **DEMANDE DE RACCORDEMENT AUX INSTALLATIONS SEPTIQUES**

Considérant la problématique due à la présence d'un tuyau, appartenant à la municipalité et passant sous la propriété du 1117 rue de l'Église;

Considérant que la propriétaire demande à la municipalité de défrayer une partie des coûts, le reste étant à sa charge;

Il est proposé par Jean-Guy Isabelle et résolu à l'unanimité par les conseillers que la municipalité prenne en charge les frais reliés à la présence dudit tuyau et fournisse la présence de l'inspecteur municipal lors de l'installation du raccordement au tuyau qui sera installé du côté ouest vers le 1125 de l'Église.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-073 **ACHAT D'UNE PORTE AU CENTRE DES LOISIRS**

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers l'achat d'une porte en PVC au montant de 1 256.10 \$ (taxes incluses).

Adoptée à l'unanimité

.....

PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

Comté de Lotbinière

2013-04-074

LOGICIEL PREMIÈRE LIGNE

Attendu que le logiciel Première Ligne est un logiciel destiné aux services des incendies proposant des applications en lien avec différents aspects de sa gestion;

Attendu que l'achat de ce logiciel répond aux objectifs du schéma de couverture de risques en sécurité incendie;

Attendu que la MRC de Lotbinière propose de régionaliser l'utilisation du logiciel Première Ligne à toutes ses municipalités;

Attendu que les coûts annuels d'acquisition, d'entretien et de mise à jour du logiciel et de la licence pour la municipalité sont évalués approximativement à 1000\$/an pour les trois premières années et approximativement à 350\$/an après trois ans;

En conséquence, il est proposé par Marie-Claude Lemieux et résolu à l'unanimité par les conseillers que la municipalité de Val-Alain adhère au projet régional d'informatisation afin de doter le service d'incendie d'un outil de gestion.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-075

DÉROGATION MINEURE – M. CLARENCE DIPALMA

Considérant qu'une réunion a été tenue le 28 février 2013 par le Comité consultatif d'urbanisme concernant la demande de dérogation mineure no. 2013-02-001;

Considérant que cette demande a été étudiée et visitée;

Considérant les commentaires résultants de cette étude, suivant la résolution no. 2013-02-28-001;

La demande de dérogation mineure devrait être accepté;

Considérant que la demande de dérogation est pour la construction d'un garage d'une profondeur de 30 pieds par 24 pieds et d'une hauteur de 15 pieds;

La dérogation concerne l'empiètement dans la marge avant du lot, le bâtiment ne pouvant être installé en arrière ou du côté latéral;

Aucune modification à apporter

Recommandation : finition en concordance avec le bâtiment principal;

En conséquence, il est proposé par Daniel Roy et résolu à l'unanimité par les conseillers d'accepter la décision du Comité consultatif, selon la description décrite ci-dessus.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-076

TRAVAUX AMÉLIORATION RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL

Il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers que les travaux d'amélioration du réseau routier municipal pour la pulvérisation, le rechargement et le bitume sont prévus sur le 5e Rang Est pour 2013.

Adoptée à l'unanimité

.....

PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

Comté de Lotbinière

2013-04-077

INSPECTEUR EN VOIRIE : OUVERTURE D'UN POSTE

Attendu que monsieur Richard Paquet nous a remis sa démission, il est proposé par Jean-Guy Isabelle et résolu à l'unanimité par les conseillers d'ouvrir un poste d'inspecteur en voirie.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-04-078

LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Jean-Guy Isabelle et résolu à l'unanimité par les conseillers que le maire Monsieur Réналd Grondin lève la séance à 20h00.

Adoptée à l'unanimité

.....

Rénald Grondin, maire

Caroline Fortin, dir. gén. / sec. très.

Je, Rénald Grondin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 141 (2) du Code municipal.